

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformati och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG  
Bandwikerstr. 3  
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480  
Fax.: 02196 7204820  
mail@bgs-technic.de

[www.bgstechinic.com](http://www.bgstechinic.com)



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Bruchgefahr: Verwenden Sie den Sechskant-Einsatz nur für die vorgesehenen Schraubenköpfe. Achten Sie darauf, dass der Einsatz nicht überlastet wird, um ein Zerbrechen zu vermeiden. Schützen Sie Ihre Augen durch eine Schutzbrille vor wegfliegenden Teilen.
- EN** Risk of breakage: Use the hexagonal insert only on the designated screw heads. To avoid breakage, do not overload the insert. Wear safety goggles to protect your eyes from flying parts.
- FR** Risque de rupture : utilisez l'insert hexagonal uniquement pour les têtes de vis prévues. Veillez à ne pas surcharger l'insert afin d'éviter qu'il ne se brise. Protégez vos yeux contre les projections de pièces en portant des lunettes de protection.
- ES** Peligro de rotura: Utilice únicamente el inserto hexagonal para las cabezas de tornillo previstas. Asegúrese de que el inserto no esté sobrecargado para evitar que se rompa. Protéjase los ojos de las piezas que salgan despedidas utilizando gafas de protección.
- IT** Rischio di rottura: utilizzare l'inserto esagonale solo per le teste delle viti previste. Assicurarsi che l'inserto non sia sovraccaricato per evitare che si rompa. Proteggere gli occhi da parti volanti indossando occhiali di sicurezza.
- CZ** Nebezpečí zlomení: Šestihrannou vložku používejte pouze pro určené hlavy šroubů. Dbejte na to, aby vložka nebyla přetížená, aby nedošlo k jejímu zlomení. Chraňte si oči před odletujícími částmi nošením ochranných brýlí.
- DA** Brudrisiko: Brug kun den sekskantede indsats til de tiltænkte skruehoveder. Sørg for, at indsatsen ikke overbelastes for at undgå, at den går i stykker. Beskyt dine øjne mod flyvende dele ved at bære sikkerhedsbriller.
- FI** Rikkoutumisvaara: Käytä vain kuusiokoloistukkaa tarkoitettuihin ruuvipäihin. Varmista, että inserttiä ei ylikuormiteta, jotta se ei rikkoudu. Suojaa silmäsi lentäviltä osilta käyttämällä suojalaseja.
- HR** Opasnost od loma: Koristite samo šesterokutni umetak za predviđene glave vijaka. Pazite da ne preopteretite umetak kako ne biste slomili. Zaštitite oči od letećih čestica zaštitnim naočalama.
- HU** Törésveszély: Csak a hatszögletű betétet használja a tervezett csavarfejekhez. Ügyeljen arra, hogy a betétet ne terhelje túl, hogy elkerülje a törését. Védje szemét a repülő alkatrészekről védőszemüveg viselésével.
- NL** Risico op breuk: Gebruik alleen het zeskantig inzetstuk voor de bedoelde schroefkoppen. Zorg ervoor dat het inzetstuk niet overbelast wordt om te voorkomen dat het breekt. Bescherm uw ogen tegen rondvliegende onderdelen door een veiligheidsbril te dragen.
- PL** Ryzyko pęknięcia: Wkładki sześciokątnej należy używać wyłącznie z przeznaczonymi do tego celu łbami śrub. Upewnić się, że wkładka nie jest przeciążona, aby zapobiec jej złamaniu. Należy chronić oczy przed latającymi elementami, zakładając okulary ochronne.
- RO** Risc de rupere: Utilizați insertia hexagonală numai pentru capetele de șurub prevăzute. Asigurați-vă că insertia nu este suprasolicitată pentru a preveni ruperea acesteia. Protejați-vă ochii de piesele care zboară purtând ochelari de protecție.
- SV** Brottrisk: Använd endast den sexkantiga insatsen för de avsedda skruvhuvudena. Se till att insatsen inte överbelastas för att förhindra att den går sönder. Skydda ögonen mot kringflygande delar genom att bära skyddsglasögon.
- PT** Perigo de fratura: Utilizar o encaixe hexagonal apenas para as cabeças de parafuso previstas. Certifique-se de que o encaixe não está sobrecarregado para evitar que se parta. Proteger os olhos de peças projectadas, utilizando óculos de protecção.
- SR** Opasnost od loma: Koristite samo šestougaoni umetak za predviđene glave zavrtња. Pazite da ne preoptereћujete umetak da ne biste ga slomili. Zaštitite oči od letećih čestica zaštitnim naočarima.